

Concerts et événements

Journées Européennes du Patrimoine

Samedi 19 septembre, à 18h30

Johann Sebastian Bach, *L'Italie et la France*
Toccata en ré majeur, BWV 912

Ouverture à la française en si mineur, BWV 831

Ouverture – Courante – Gavotte I et II – Passepieds I et II

– Sarabande – Bourrées I et II – Gigue – Echo

Concerto dans le goût italien en fa majeur, BWV 971

• Béatrice Martin, clavecin

Dimanche 20 septembre, à 17h00

Duos de violoncelles

Jean Louis Duport, *Duo Op. 1 n°1 en Do majeur*

Bernhard Romberg, *Duo Op. 9 n°1 en Ré majeur*

Michel Hurel de Lamare, *Duo Op.2 n°2*

Jacques Offenbach, *Duo (inédit) Op.56 n°3 en La majeur*

• Christophe Coin, violoncelle

• Davit Melkonyan, violoncelle

Site des Granges, Grange à blé

Concert gratuit

Samedi 19 septembre, après-midi

Les membres des Amis du dehors vous reçoivent dans les jardins des Granges

Site des Granges, Verger et potager

Journées Maurice Ravel

Dimanche 11 octobre, à 11h

Maurice Ravel, *Quatuor en fa*

Piotr Ilitch Tchaïkovsky, *Souvenir de Florence*, sextuor

• Quatuor Van Kuijk

• Adrien La Marca, alto

• Christian-Pierre La Marca, violoncelle

Site des ruines de l'abbaye, salle Gazier

Plein tarif: 20€ - tarif réduit: 17€ - enfant: 5€

Renseignements et réservations: www.lesjournéesravel.com

Partenaire média
des concerts de Port-Royal



Cycle Mozart

Dimanche 18 octobre, à 17h

Quatuor Chiaroscuro

Mozart, *Quatuors prussiens*

• Alina Ibragimova, violon

• Pablo Hernan Beneti, violon

• Emilie Hörnlund, alto

• Claire Thirion, violoncelle

Plein tarif : 20 € / étudiant-10 concerts : 10 € / gratuit -12 ans

Nuit des Musées

Samedi 14 novembre, de 16h00 à 19h00

Jardin au crépuscule; animation proposée

par les Amis du dehors

Site des Granges, verger et potager

Samedi 14 novembre, à 20h30

Franz Schubert

Quatre impromptus, op. 90 ; Six moments musicaux, op. 94 ;

Quatre impromptus, op. 142 ; Mélodie hongroise en si mineur

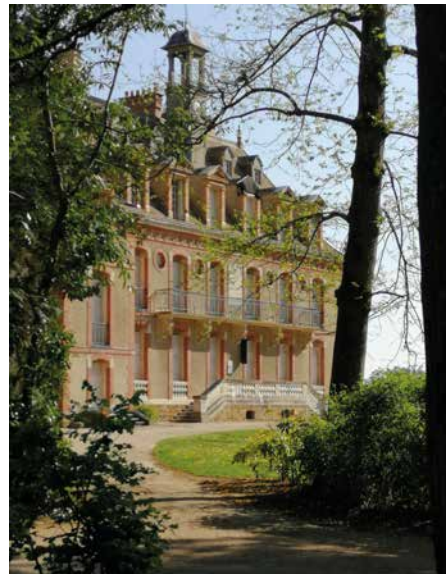
• Yoko Kaneko, piano-forte

Site de l'abbaye, salle Gazier

Concert gratuit

Organisation et réservations : Amis de Port-Royal des Champs

asso.aprc@gmail.com 06 13 08 34 08



Conférences et journée d'étude

Conférences

Samedi 26 septembre, à 14h30

Le jardin de Port-Royal, par Sylvain Hilaire

Site des Granges-musée, salon vert

Inscription obligatoire : contact@amisdehors.org

Journée d'étude

Samedi 14 novembre, de 9h à 17h

Quel lien entre la foi et la raison ?

Journée d'études organisée par la Société des Roseaux Pensants. Avec Raymond Jarnet, président de la Société des Roseaux Pensants

Site des Granges, salon vert

Tarif, repas compris (15 € pour les adhérents à la SRP) : 20 € / pour les étudiants de moins de 25 ans : 5 €.

Programmation et organisation : Pour s'inscrire et/ou obtenir des informations complémentaires, envoyer un mail (avant le 10 novembre) à : roseaux.pensants@orange.fr

Visites et ateliers

Visites – conférences du domaine et du musée

Les Dimanches : 6 et 20 septembre, 4 et 18 octobre

Deux départs : à 11h et à 14h45

Programmation et organisation : Réunion des Musées nationaux-Grand-Palais (RMN-GP) – Durée : 2h

Lieux de rendez-vous : accueil, site des Granges – musée

Plein tarif (hors billet d'entrées) : 4,50€

Tarif réduit (hors billet d'entrées) : 3,50€

Inscription individuelles conseillée :

musee.port-royal@culture.gouv.fr – 01 39 30 72 72

Activités aux jardins

Samedi 5 décembre, 14h

Démonstration de taille

Activités proposées par Les Amis du dehors, amis du Musée

Tous publics, gratuité de la démonstration

Inscription conseillée : contact@amisdehors.org

Ateliers pédagogiques

Les mardis et jeudis, de 14h à 18h

Autour de l'abeille : De la vie de la ruche à la production du miel

Sentier découverte : Faune et flore autour de l'étang de l'ancienne abbaye

Renseignements et réservations : asso.aprc@gmail.com

ou www.assoaprc.org – 06 13 08 34 08

Ateliers-découvertes

Les samedis et dimanches, de 14h à 18h

Autour de l'abeille : De la vie de la ruche à la production du miel

Tous publics

Pour tous ces ateliers et les autres activités soutenues

par l'APRC

Renseignements et réservations : asso.aprc@gmail.com

ou www.assoaprc.org – 06 13 08 34 08

Ateliers poterie

Les vendredis et samedis, de 15h à 18h

Ateliers de pratique amateur

• Utilisation de plusieurs techniques : colombin, plaque, tour, modelage

• Décor et cuisson sur place

Site des Granges-Musée, cour de ferme

Dates disponibles sur demande

Renseignements et inscriptions : Jean Guevel – 06 32 75 74 71

Inscription obligatoire

2020-2021 AUTOMNE HIVER

JOURNÉES
MAURICE RAVEL

JÉRÔME
CORREAS

LES DISSONANCES
DAVID GRIMAL

VISITES
ET ATELIERS

CONFÉRENCES
ET JOURNÉE
D'ÉTUDE

NUIT
DES MUSÉES

JOURNÉES
EUROPÉENNES
DU PATRIMOINE

musée national
Port-Royal
DES CHAMPS

Les Week-end musicaux de Port-Royal

Carte blanche à Jérôme Correas

Samedi 4 juillet, à 17h

Souvenirs d'Al Andalus. Musique méditerranéennes traditionnelles
Amel Brahim-Djelloul, soprano ; Ensemble Amediez

Samedi 11 juillet, à 17h

Sound the Trumpet! - Henry Purcell (1659-1695)

Magali Léger, Soprano ; Jean-François Lombard, haute-contre
Sylvia Abramovicz, viole de gambe ; Jérôme Correas, clavecin

Samedi 18 juillet, à 19h

Viva España! Au coeur du Siècle d'or espagnol

Anouschka Lara, soprano ; Pascale Clément, viole de gambe ;
Cristina Azuma, guitare ; Jérôme Correas, clavecin

Gratuits sur réservations : accueil@tsqy.org - 01 30 96 99 00
avec Les Paladins-Jérôme Corrèas, l'Association pour le rayonnement de Port-Royal (APRC) et le Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines - scène nationale



Les Dissonances font leur festival

Carte blanche à David Grimal

Samedi 29 août, à 17h

Georges Enesco, Octuor, op.7

• Quatuor Hermès
• Quatuor Les Dissonances
Les Dissonances Chamber music series

Samedi 29 août, à 20h

Ludwig van Beethoven, Symphonie n°2

Ludwig van Beethoven, Symphonie n°8

• Les Dissonances – David Grimal

Dimanche 30 août, à 11h30

Gabriel Fauré, Sonates pour violoncelle et piano

• Xavier Philips, violoncelle
• Cédric Tiberghien, piano

Les Dissonances Chamber music series

Dimanche 30 août, à 16h

Ludwig van Beethoven, Concerto pour violon

Ludwig van Beethoven, Symphonie n°4

• Les Dissonances – David Grimal

Site des Granges, Grange à blé

Concerts de chambre

15€ / groupe : 12,5€ / - de 26 ans : 10€

Concerts d'orchestre

20€ / groupe : 15€ / - de 26 ans : 10€

Fortaits 4 concerts

solo : 60€ / duo : 100€ / solo - de 26 ans : 30€ /

Symphonique : 20€/groupe : 15€ / - de 26 ans 10€

Musique de Chambre : 15€/ groupe 12,50€/ - de 26 ans 10€

Gratuit pour les enfants de moins de 9 ans



Ateliers pédagogiques

Vendredi 28 août, à 15h

Découverte des instruments à vent, par les musiciens de l'orchestre

Site de l'abbaye, pigeonnier

Samedi 29 août, de 14h30 à 17h30

Dimanche 30 août, de 14h30 à 15h30

Lutherie, par Charles Coquet et Jean-Yves Tanguy

Site des Granges, CRDI

Samedi 29 août, de 14h30 à 17h30

Dimanche 30 août, de 14h30 à 15h30

Autour des ruches, par les membres du Rucher pédagogique de Port-Royal

Site de l'abbaye, jardin médicinal

Samedi 29 août, de 14h30 à 17h30

Dimanche 30 août, de 14h30 à 15h30

Autour du jardin médicinal, par les membres de l'APRC

Site de l'abbaye, jardin médicinal

Samedi 29 août, de 14h30 à 17h30

Dimanche 30 août, de 14h30 à 15h30

Fruits et légumes au XVII^e siècle,

par les membres des Amis du dehors

Site des Granges, Verger, potager, jardin médicinal

Samedi 29 et dimanche 30 août, de 14h à 18h

Atelier poterie, animé par Jean Guével, céramiste

Site des Granges, ferme

Conférences

Samedi 29 août, à 19h; dimanche 30 août, à 15h

Présentation des concerts, par Philippe Luez

Site des Granges, Cour de ferme

Dimanche 20 septembre, à 14h

L'Archet révolutionnaire, de Pierre Tourte à Beethoven, par Jean-François Raffin et Jérôme Akoka

Site des Granges, musée

Exposition

L'Archet révolutionnaire,

de Pierre Tourte à Beethoven

Du 28 aout au 21 septembre

L'archet est un instrument méconnu sans lequel les violons resteraient sans voix. Véritable allié du musicien, il doit être le prolongement de son bras droit. Avant de se stabiliser au début du XIX^e siècle, l'archet a connu à la fin du XVIII^e siècle des transformations spectaculaires.

L'exposition L'Archet Révolutionnaire, présente les plus beaux exemplaires produits entre 1750 et 1830, période clé de l'archèterie.

Commissariat : Jérôme Akoka



Co-produit avec Les Dissonances – David Grimal et l'Association pour le rayonnement de Port-Royal (APRC) ; avec le soutien du Ministère de la Culture dans le cadre de l'opération : l'été culturel et apprenant.

INFORMATIONS PRATIQUES

Ouverture du musée :

♦ **Le site des Granges-Musée :** tous les jours sauf le mardi

• Du 1^{er} avril au 31 octobre, en semaine, de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h, samedi, dimanche et jours fériés de 10h30 à 18h30

* Du 1^{er} novembre au 31 mars, de 10h à 12h et de 14h à 17h 30, samedi, dimanche et jours fériés de 10h30 à 18h

♦ **Le site de l'Abbaye :** uniquement le week-end et les jours fériés

• Du 1^{er} avril au 31 octobre, de 13h à 18h30

* Du 1^{er} novembre au 31 mars, de 13h à 18h

En semaine pour les groupes, uniquement sur rendez-vous

♦ Fermeture annuelle du 21 décembre au 3 janvier inclus

Tarifs d'entrée :

♦ Gratuité sur le site de l'Abbaye.

♦ Plein tarif : 4,50 € ; Tarif groupe (à partir 10 personnes) : 4€ ; Tarif réduit : 3 € ; Parc : 1 €

♦ Gratuité le premier dimanche de chaque mois.

♦ Gratuit pour les moins de 26 ans, les demandeurs d'emplois...

Les bénéficiaires de réduction ou de gratuité doivent présenter un justificatif (liste des bénéficiaires disponible en ligne ou à l'accueil du musée).

Accès :

♦ Par les transports en commun : RER C, gare de Saint-Quentin-en-Yvelines ou RER B, gare de St-Rémy-lès-Chevreuse, puis bus 464 arrêt Buloyer.

♦ Les dimanches d'avril à octobre : Baladobus (au départ de la gare de Saint-Rémy-les-Chevreuse).

♦ Accessibilité : Le site de Port-Royal des Champs est partiellement accessible aux personnes à mobilité réduite.

Musée national de Port-Royal des Champs
Route des Granges – 78114 Magny-Les-Hameaux
Tél. : +33 (0)1 39 30 72 72 – musee.port-royal@culture.gouv.fr

www.port-royal-des-champs.eu

[f](#) [t](#) [i](#) [@MuseePortRoyal](#)

En partenariat avec :

